

Der Feldschütz

Der Feldschütz erscheint 6x jährlich <http://www.fsg-sg.ch>

Präsident: Martin Schmatz Postfach 27, 9012 St. Gallen
E-Mail: MRT@zurich.ibm.com

Schützenmeister: Kurt Zähler,
Teufenerstr. 143, 9012 St.Gallen,
Telefon G 071 277 77 04, E-Mail: kurt.zaehner@hispeed.ch

Redaktion und Information:
Emil Annen, Solitüdenstrasse 16, 9012 St.Gallen,
Telefon P 071 277 13 51, E-Mail: emil.annen@unisg.ch

Sekretariat und Mitgliederadministration
Judith Boggia, Postfach 27, 9012 St. Gallen
Telefon 078 629 33 19
E-Mail: P: judith.boggia@bluewin.ch
E-Mail: G: judith.boggia@feldsg.ch
Postcheck 90-842-7 Hauptkasse
Postcheck 90-1251-7 Mitgliederbeiträge

Nr. 3. August 2012

84. Jahrgang



Festumzug mit dem OK hinter der Feldschützenfahne, allen Fahnen, Standarten und den Festgästen

Gratulationen zum Geburtstag

In den nächsten Tagen und Wochen feiern unsere folgenden Kameraden ihren Geburtstag. Kommission und Redaktion wünschen allen ein frohes Fest und für die Zukunft weiter alles Gute.



August

5	Holderegger Max	05.08.1942	70 Jahre
6	Frischknecht Werner	06.08.1932	80 Jahre
23	Clerici Bruno	23.08.1952	60 Jahre
31	Schneeberger Paul	31.08.1932	80 Jahre

September

21	Birrer Marius	21.09.1947	65 Jahre
21	Osterwalder Rolf	21.09.1942	70 Jahre
27	Rutschmann Paul	27.09.1932	80 Jahre

Redaktionsschluss Feldschütz 4/ 2012 5. September 2012

Feldschütz 5/ 12 6. Oktober 2012

Feldschütz 6/ 12 4. Dezember 2012

Wir danken allen Inserenten, welche die Herausgabe des Feldschütz ermöglichen und empfehlen, die inserierenden Unternehmen bei der Vergabe von Aufträgen zu berücksichtigen.

Die Kommission

Wichtige Informationen immer auf der Website der Feldschützengesellschaft:
<http://www.fsg-sg.ch/>

Mitteilungen

Schiessplan

Wt	Da	Zeit	Anlässe	300	G50	P50	P25
AUGUST							
Mo	13	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	15	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	16	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	
Fr	17	1730	Standübung P50m			X	
Fr	17	1730	OBLIGATORISCH 300m	X			
Fr	17		Niederhelfenschwil, 17.18./24.-26.Aug.				
Mo	20	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	22	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	23	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	
Fr	24	1730	OBLIGATORISCH 300/50m	X		X	
Sa	25		Stoss-Schiessen 25.26. Aug.	0		0	
Mo	27	1700	Standübung G50m		X		
Mo	27	1730	OBLIGATORISCH 300/25m	X			X
Mi	29	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	30	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	
Do	30		Ferdy Rüesch-Cup, 2.Runde, Ende	0		0	
Fr	31	1730	Standübung P50m			X	
SEPTEMBER							
Sa	01		RSV-Schiessen in Goldach 1./7.8.Sept.			0	
Mo	03	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	05	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	06	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	
Do	06		Ferdy Rüesch-Cup, Halbfinal bis 20.Sept.	0		0	
Fr	07	1730	Standübung P50m			X	
Fr	07		Zürich, Rehalp, 7.8./14.15. Sept.	0		0	
Mo	10	1700	G50m / Noldi Gebs Gedenkschiessen P25m		X		X
Mi	12	1700	G50m / Noldi Gebs Gedenkschiessen P25m		X		X
Do	13	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	

Mitteilungen

Wt	Da	Zeit	Anlässe	300	G50	P50	P25
Fr	14	1730	P50m / Noldi Geb's Gedenkschiessen P25m			X	X
Mo	17	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	19	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	20	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	
Do	20		Ferdy Rüesch-Cup, Halbfinal, Ende	0		0	
Fr	21	1730	Standübung P50m			X	
Fr	21		Sittertalschiessen 21.22./28.29. Sept.			0	
Mo	24	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	26	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	27	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	
Do	27	1800	Ferdy Rüesch-Cup, FINAL 18:00 Uhr	0		0	
Fr	28	1730	Standübung P50m			X	
OKTOBER							
Fr	05		St.Gallen, Olmaschiessen 5.6./13.14.Okt.	0			
Sa	13	1000	Rütli-Training P50			X	
So	14		Rütli, Historisches Schiessen P50			0	
Fr	19		Oberegg-Muolen, Raclette 19.-21.Okt.	0			
Sa	20	1000	Endschiessen nach spez. Programmen	X	X	X	X
Sa	20	1700	Endschiessen, Absenden mit Zvieri	0	0	0	0
Sa	27	1900	Gesellschaftsabend	0	0	0	0
NOVEMBER							
Sa	03	1030	Rütli-Training	X			
Mi	07		Rütli, Historisches Schiessen G300	0			
Sa	10	1030	Morgantentraining	X		X	
Do	15		Morgarten, Historisches Schiessen	0		0	
Do	22	1930	Herbst-Hauptversammlung	0	0	0	0

Eidgenössisches Schützenfest auf Weierweid in St. Georgen

Von Ende Juni bis Mitte Juli organisieren die Feldschützen der Stadt St. Gallen organisieren das Eidgenössische Veteranen-Sportschiessen EVS und das Ostschweizerische Sportschützenfest OSPSV auf der Weierweid in St. Georgen.

Nach drei intensiven Wochenenden auf Weierweid und einer spannenden Qualifikationsrunde (169 Schützinnen und Schützen aus der ganzen Schweiz) schossen die 16 besten Schützen am Sonntagmorgen ab 9Uhr den Ausstich auf Weierweid um die Teilnahme an der Festsieger-Finalrunde des Veteranen-Sportschiessens. Kurz nach 10Uhr begann der nervenaufreibende Final. Jeder Schuss musste innerhalb von 45 Sekunden nach Kommando abgegeben und konnte von einem zahlreichen Publikum auf einer Monitorwand direkt mitverfolgt werden. Hans Rusch (Sportschützen Weissbad) konnte sich schon im Ausstich mit 198 Punkten punktgleich mit René Ditzler (Röschenz) und vor Armin Kaufmann (Winterthur) mit 197 Punkten auf den zweiten Platz vorkämpfen. Nervenaufreibend war der 5. Rang, der mit je 194 Punkten von Heini Bösch (Ebnet-Kappel), Benno Schmid (Engelburg) und Emanuele Alberti (Melide) belegt wurde.

Dem entsprechend spannend lief der Final ab. Bei jeder Schuss-Serie gab es Umstellungen in der Rangliste, vor allem im Mittelfeld. Der böenartig auftretende Wind durch das Tal der Demut sorgte für zusätzliche Spannung. So gab es Serien, in der nur ein oder zwei der Schützen eine 10 erzielen konnten, aber es gab auch eine windstille Serie, in der alle eine 10 schossen. Glück gehört halt auch dazu. Bei der letzten Schussserie flatterten die Nerven nicht nur beim Publikum, sondern auch bei Schützen. Hans Rusch schoss noch eine 8, konnte aber dank seiner glanzvollen Leistung in den vorherigen Serien den Vorsprung halten und gewann mit 297.600 Punkten und einem sehr knappen Vorsprung von 0.800 Punkten auf den zweiten Armin Kaufmann mit 296.800 Punkten.

Modernes Sportschiessen auf Weierweid fusst auf einer alten Tradition

Die Weierweid sah schon einige kantonale, nationale und auch internationale Schützenfeste. Aber das Schiessen geht in St. Gallen noch viel weiter zurück (vgl. auch die Feldschützennummern 1/2012 und 2/2012). Stadtpräsident Thomas Scheitlin meinte in seiner Rede dazu: „Mein Vor-/Vor-/Vor...gänger Vadian, der 1551 verstorbene Bürgermeister schreibt in einer Chronik: „So sind auch daselbst gar schön und lustig gesellenplätze zur bürgerlichen Kurzweil, der eine nebend der Stadt uff einem lustigen Brüel, die Armbrustschützen, der andere in einem Garten, den Büchschützen gehörig, mit stuben, louben, böumen und anderen gemachen gar ordentlich verfasst“. Im 17. Jahrhundert rühmte ein Chronist die beiden Schützenhäuser als schöne, sehr anmutige Lust- und Sommerhäuser, darinnen man sich zu Zeiten in Ehren zu erlustigen pflegt.“ Der Chronist hätte das gleiche auch vom aktuellen Fest auf Weierweid schreiben können.

Jacques Dessemontet, Président de l'Association Suisse des Vétérans Tireurs Sportifs zeigte sich begeistert: Das Fest ist ein voller Erfolg. Herzlichen Dank für den gelungenen Empfang und für die zwei Jahre intensive Vorbereitungsarbeit und die Durchführung an das OK unter der Leitung von Thomas Scheitlin und Martin Schmatz. Allein für den Aufbau, das Fest und den Abbau der sehr gut gelungenen Anlage und der perfekt funktionierenden Technik wurden rund 444 Helfertage aufgewendet. Die geplante Anzahl der Schützen ist leider nicht erreicht worden. Ein Grund mag die Konkurrenz anderer Schützenfest sein. Trotzdem sind auch viele Schützen aus der Ostschweiz dem Fest unbegreiflicherweise ferngeblieben. Sie haben ein Erlebnis verpasst.

Schützenfest



Fahnenzeremonie mit dem wasserfesten FSG- und OK-Vizepräsidenten Martin Schmatz und dem FSG-Fähnrich Marcel Hurter dahinter



Fahnenzeremonie, dank Schüga-Schirm direkt aus der Werbung steht der Fotograf unter Dach und der FSG-Fähnrich Marcel Hurter im Seich

Schützenfest

Eidgenössisches Veteranen-Sportschiessen 2012 Einzelresultate der Feldschützen

Schmid Benno	Resultat	Rang
10 Sektion	98 *	38
20 Beckenhalde	59 *	43
30 St. Gallen	80 *	4
41 Kunst (Gruppe) V	567	8
51 Ehrengaben V	562	23
200 Meisterschaft V	288 *	28
300 Festsieger-Konkurrenz	493.9	1
400 Festsieger-Konkurrenz	194	6
500 Festsieger-Konkurrenz	294.5	5

Gratulation!!
Ausstich
Final

Fontanive Claudio	Resultat	Rang
10 Sektion	96	95
20 Beckenhalde	58	77
30 St. Gallen	78	32
41 Kunst (Gruppe) V	562	20
51 Ehrengaben V	541	140
200 Meisterschaft V	283	82
300 Festsieger-Konkurrenz	483.8	36

Müller Bruno	Resultat	Rang
10 Sektion	97	63
20 Beckenhalde	56	257
30 St. Gallen	79	16
41 Kunst (Gruppe) V	511	323
51 Ehrengaben V	517	30
200 Meisterschaft V	287	39
300 Festsieger-Konkurrenz	478.3	58

Boog Leonz	Resultat	Rang
10 Sektion	93	335
20 Beckenhalde	59	9
30 St. Gallen	74	297
42 Kunst (Gruppe) SV	566	2
52 Ehrengaben SV	532	83
205 Meisterschaft SV	283	13
300 Festsieger-Konkorenz	477.3	68

Gautschi Ruedi	Resultat	Rang
10 Sektion	93	387
41 Kunst (Gruppe) V	549	82
51 Ehrengaben V	73	4

Schützenfest

	Resultat	Rang
Hotz Hermann		
10 Sektion	92	426
52 Ehrengaben SV	458	192
Höhener Werner		
10 Sektion	92	454
20 Beckenhalde	58	120
51 Ehrengaben V	524	258

In der Sektion total 719 Schiessende

17. Ostschweizerisches Sportschützenfest, Einzelresultate der Feldschützen

	Resultat	Rang
Gautschi Ruedi		
10 Vereinsstich	97	53
30 Helvetia / Auszahlung	97	63
40 Ehrengaben	285	61

	Resultat	Rang
Schmid Benno		
10 Vereinsstich	97	60
20 Weiherweid	60	6
30 Helvetia / Auszahlung	96	95
40 Ehrengaben	277	193
70 Mannschaft	98	21
80 Gruppe	554	84
200 Liegend-Meisterschaft	586	4
300 Festsieger-Konkurrenz E/S	434.1	18

	Resultat	Rang
Boog Leonz		
10 Vereinsstich	96	88
20 Weiherweid	58	60
30 Helvetia / Auszahlung	92	323
40 Ehrengaben	266	279
50 Veteranenstich	118	1
70 Mannschaft	96	81
80 Gruppe	547	128
310 Festsieger-Konkurrenz V/SV	423.3	11

Gratulation!

	Resultat	Rang
Höhener Claudia		
10 Vereinsstich	96	100
30 Helvetia / Auszahlung	94	249
70 Mannschaft	95	150
80 Gruppe	565	29

	Resultat	Rang
Rohner Werner		
10 Vereinsstich	96	130
20 Weiherweid	59	34
30 Helvetia / Auszahlung	94	244
80 Gruppe	548	121



Die Schützen im Final des Eidgenössisches Veteranen-Sportschiessen



Benno Schmid im Final Festsieger 17. Ostschweizerisches Sportschützenfest

Schützenfest

Good Tino	Resultat	Rang
10 Vereinsstich	96	150
20 Weiherweid	57	156
30 Helvetia / Auszahlung	96	138
40 Ehrengaben	284	81
70 Mannschaft	98	34
80 Gruppe	557	67
300 Festsieger-Konkurrenz E/S	431.1	37

Mohsin-Höhener Sandra	Resultat	Rang
10 Vereinsstich	95	177
30 Helvetia / Auszahlung	95	145
70 Mannschaft	95	151
80 Gruppe	545	149

Fontanive Claudio	Resultat	Rang
10 Vereinsstich	95	183
20 Weiherweid	55	221
30 Helvetia / Auszahlung	95	149
40 Ehrengaben	280	151
50 Veteranenstich	110	67
70 Mannschaft	93	210
80 Gruppe	564	31
310 Festsieger-Konkurrenz V/SV	422.4	12

Alpiger Martin	Resultat	Rang
10 Vereinsstich	95	195
20 Weiherweid	55	259
30 Helvetia / Auszahlung	96	114
40 Ehrengaben	271	253
70 Mannschaft	96	95
80 Gruppe	558	55
200 Liegend-Meisterschaft	569	24
300 Festsieger-Konkurrenz E/S	424.9	76

Nauer Fridolin	Resultat	Rang
10 Vereinsstich	94	241
20 Weiherweid	59	31
30 Helvetia / Auszahlung	96	115
40 Ehrengaben	282	123
70 Mannschaft	95	136
80 Gruppe	527	248
200 Liegend-Meisterschaft	574	11
210 2-Stellungs-Meisterschaft	554	9
300 Festsieger-Konkurrenz E/S	424.9	77

Schützenfest

	Resultat	Rang	
Rusch Heinz			
10 Vereinsstich	94	244	
20 Weiherweid	58	84	
30 Helvetia / Auszahlung	98	37	
40 Ehrengaben	282	113	
70 Mannschaft	100	2	100! Gratulation
80 Gruppe	558	62	
300 Festsieger-Konkurrenz E/S	434	19	

	Resultat	Rang
Schäfer Fritz		
10 Vereinsstich	93	283
20 Weiherweid	58	86
30 Helvetia / Auszahlung	94	220
40 Ehrengaben	260	299
70 Mannschaft	91	247
80 Gruppe	512	296
200 Liegend-Meisterschaft	555	46
300 Festsieger-Konkurrenz E/S	413.2	121

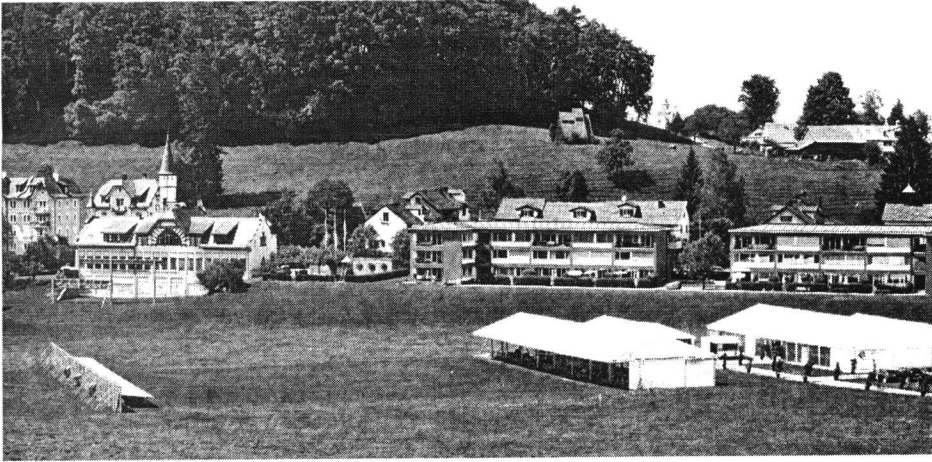
	Resultat	Rang
Müller Bruno		
10 Vereinsstich	93	331
20 Weiherweid	59	25
30 Helvetia / Auszahlung	98	30
40 Ehrengaben	288	31
70 Mannschaft	99	5
80 Gruppe	556	75
200 Liegend-Meisterschaft	572	16
300 Festsieger-Konkurrenz E/S	433.4	23

	Resultat	Rang
Bürki Emil		
10 Vereinsstich	93	334
30 Helvetia / Auszahlung	96	112
40 Ehrengaben	287	44

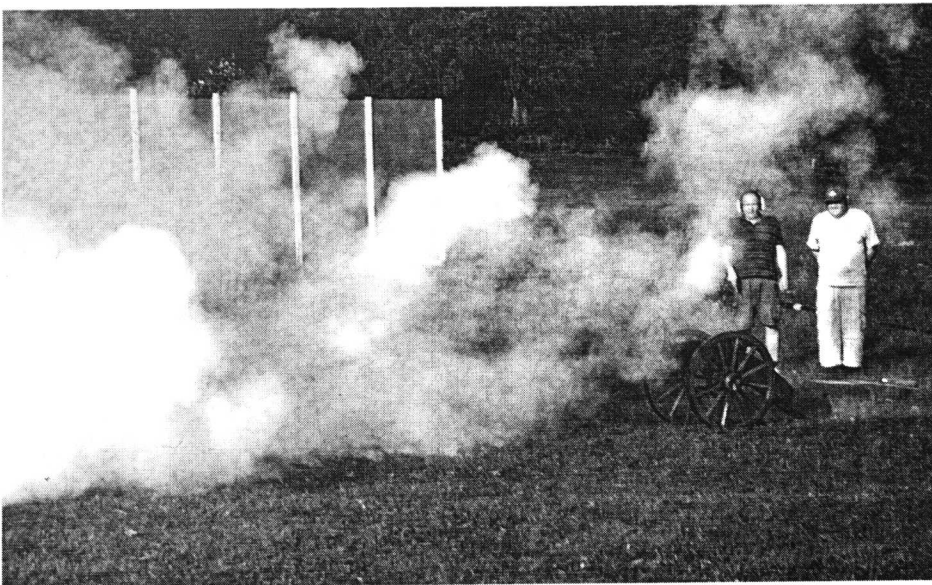
	Resultat	Rang
Höhener Werner		
10 Vereinsstich	93	335
30 Helvetia / Auszahlung	96	113

	Resultat	Rang
Hug Hans		
10 Vereinsstich	92	347
20 Weiherweid	54	288
30 Helvetia / Auszahlung	88	405
40 Ehrengaben	258	302

Schützenfest



Festgelände



Der erste Schuss am Fest

Schützenfest

Schmatz Martin	Resultat	Rang
10 Vereinsstich	92	389
20 Weiherweid	58	85
30 Helvetia / Auszahlung	94	219
40 Ehrengaben	292	11
70 Mannschaft	91	255
80 Gruppe	540	175
300 Festsieger-Konkurrenz E/S	418.2	110

Hotz Hermann	Resultat	Rang
10 Vereinsstich	90	454
50 Veteranenstich	102	126

Humm Lydia	Resultat	Rang
10 Vereinsstich	85	554
20 Weiherweid	55	233
30 Helvetia / Auszahlung	89	386
40 Ehrengaben	245	312

Brugger Peter	Resultat	Rang
10 Vereinsstich	92	355
20 Weiherweid	56	162
30 Helvetia / Auszahlung	95	171
40 Ehrengaben	284	74
50 Veteranenstich	111	39
70 Mannschaft	81	308

Schläpfer Barbara	Resultat	Rang
10 Vereinsstich	97	46
20 Weiherweid	58	57
30 Helvetia / Auszahlung	93	263
40 Ehrengaben	274	230
70 Mannschaft	96	79
80 Gruppe	517	287
320 Festsieger-Konkurrenz JJ/J	423.1	9

Sprenger Christian	Resultat	Rang
10 Vereinsstich	97	44
20 Weiherweid	57	121
30 Helvetia / Auszahlung	96	93
40 Ehrengaben	286	60
60 Nachwuchsstich	112	18
70 Mannschaft	98	16
80 Gruppe	538	196
320 Festsieger-Konkurrenz JJ/J	430.4	3

Im Vereinsstich total 570 Schiessende

Alle Resultate sind abrufbar unter <http://www.sportschiessen2012.ch>

Riesenarbeit für alle Beteiligten

Die Arbeit, welche von allen Beteiligten unter der Führung des Organisationskomités geleistet wurde, kann nicht hoch genug eingeschätzt werden.



Bild: OK Sportschiessen 2012 unter dem Präsidium von Stadtpräsident Thomas Scheitlin bei seiner 10. Sitzung (v.l.n.r: Leonz Boog, Thomas Scheitlin (OK Praesident), Kurt Zaehner, Fridel Nauer, Andreas Diem, Martin Schmatz, Hermann Hotz, Martin Alpiger, Walter Hubatka, Blasius Burch, Paul Kamm, Benno Schmid)

Der OK-Vizepräsident Martin Schmatz fasste seinen Dank in einem Mail so zusammen:
Sehr geschätzte Kollegen,
Nach fast schon heroischem Effort haben wir nach dem wirklich schönen offiziellen Tag vom Sonntag – abgesehen von „etwas“ Regen - in den letzten drei Tagen auch den Rückbau der Infrastruktur gut, unfallfrei und in der eingeplanten Zeit gemeistert! Super!
Es bleiben nun noch einige administrative Arbeiten zu erledigen, bevor wir den Anlass ganz abschliessen können. Ich möchte aber hier schon ALLEN Beteiligten ganz, ganz herzlich für den exzellenten Einsatz danken! Wir haben von der überwiegenden Mehrheit der Teilnehmer sehr guten Feedback und Danksagungen erhalten - dies gebe ich gerne an euch weiter und schliesse mich an!
Herzliche Grüsse, Martin

Der OK-Präsident Thomas Scheitlin doppelte nach:

Liebe Kollegen
Super, das sind ja ganz tolle Meldungen. Ich schliesse mich dem Dank von Martin natürlich sehr gerne an. Ihr habt von Anfang bis zum Aufräumen ein perfektes Fest organisiert. Herzlichen Dank auch im Namen der Stadt. **Einmal mehr hat ein Verein respektive ein OK bewiesen, dass man in St. Gallen grosse Anlässe professionell organisieren und durchführen kann.** Ihr habt damit eine perfekte Visitenkarte abgegeben. Ich freue mich auf die Abschlussitzung.

Gruss, Thomas
Thomas Scheitlin, Stadtpräsident, Rathaus

Schützenfest



Martin Schmatz
ununterbrochen an der Arbeit



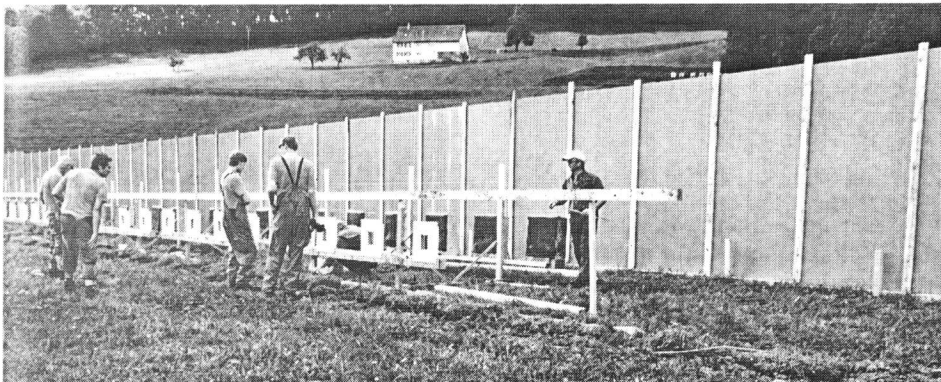
Hansueli Graf einmal nicht hinter
dem Gewehr, sondern bei der
Zubereitung des Dessert



Judith Boggia
für einmal im Service anzutreffen



Blaesi Burch am Servieren



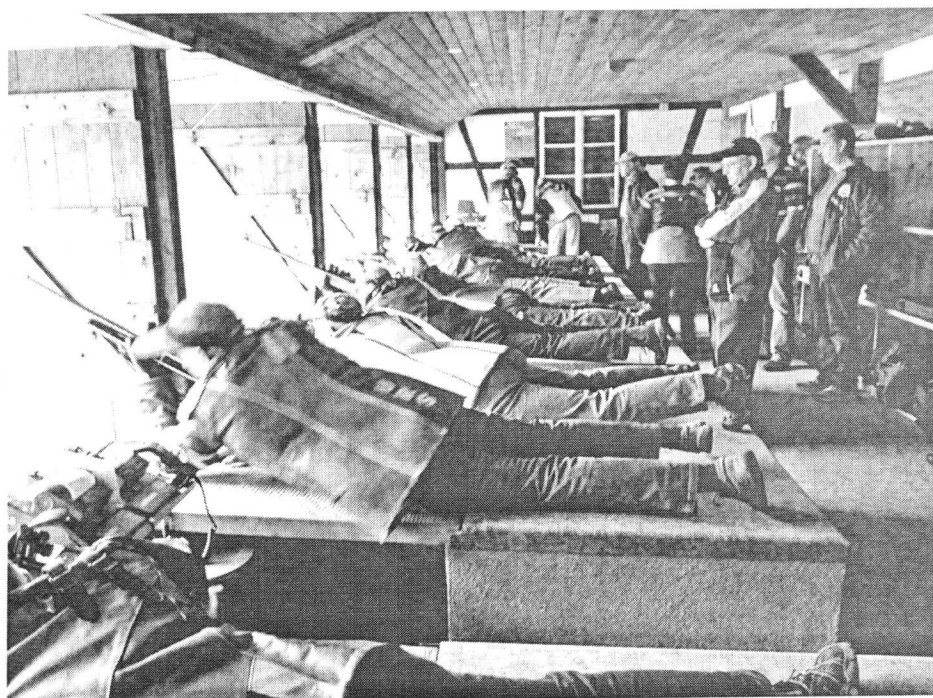
Ohne die Hilfe des Zivilschutzes wären noch mehr Feldschützen an die Grenzen gekommen

Veteranenbund GM Final 2012

Am Samstag, 21. Juli 2012 fand in Dettighofen der Veteranen Gruppenfinal statt. 28 Gruppen schossen 2 Heimrunden. Die besten 10 Gruppen qualifizierten sich für den Final. Nach diesen 2 Heimrunden belegte unsere Gruppe 2 den 5. Rang. Die Gruppe mit den Schützen Fontanive Claudio, Höhener Werner und Schmid Benno gewannen diesen hochstehenden Wettkampf zum ersten Mal.

Rangliste

1. St. Gallen 1	Total 582
1. SchmidBeno 57 196, 2.Fontanive Claudio 47 195, 3.HöhenerWerner 56 191	
2. Grabs 1	Total 577
3. Gähwil- Nord 1	Total 565



Angespannte Stimmung im Schützenhaus während dem Final



Die drei Sieger in der Mitte

Schmid Fenster

MANUFAKTUR

In unserer Manufaktur erarbeiten wir seit 1946 stilgerechte Lösungen für den Nachbau und die Rekonstruktion historischer Fenster. Modernste technische und handwerkliche Fertigungsprozesse erfüllen die heutigen Ansprüche an Fenster unserer Zeit in bester Qualität.

Sorgfalt verpflichtet, die Liebe zum Detail auch.

Schmid Fenster
Battenhusstrasse 18, Postfach 61, CH-9053 Teufen AR
Telefon +41 71 333 38 33, www.schmid-fenster.ch

